

**CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU
GRAND NORD DE L'ONTARIO**

**PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE
PAR VIDÉOCONFÉRENCE**

**SALLE DU CONSEIL
296, RUE VAN HORNE
SUDBURY**

LE MERCREDI 27 MARS 2013

À 19 h 40

MEMBRES PRÉSENTS :	Jean-Marc Aubin Robert Boileau (audio) Josée Bouchard (vidéo) Anne-Marie Gélineault (vidéo) Claude Giroux Raymond Labrecque Françoise Monette Louise Primeau Suzanne Nolin (vidéo) Donald Pitre Bi wei Jing, élève-conseillère (audio) Anthony Girard, élève-conseiller (vidéo)
MEMBRES DE L'ADMINISTRATION :	Pierre Riopel, directeur de l'éducation Carole Dubé, directrice des Communications et agente de liaison Lynn Fenton, secrétaire-archiviste Marc Gauthier, surintendant Alain Gélinas, surintendant des Affaires
MEMBRES ABSENTS :	Anik Charron Mélanie Courty Carole Audet, directrice des Ressources humaines
AUTRE :	Liane Michel, AEFO

A. **DÉCLARATIONS : QUESTIONS PÉCUNIAIRES**

Néant.

CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU GRAND NORD DE L'ONTARIO

P.V. – Assemblée régulière
Le mercredi 27 mars 2013 – VIDÉOCONFÉRENCE

Page 2

B. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposition 13-R024 – Robert Boileau et Claude Giroux

Que l'ordre du jour de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario tenue par *vidéoconférence le mercredi 27 mars 2013* soit approuvé.

ADOPTÉE

C. QUESTIONS DISCUTÉES ANTÉRIEUREMENT

1. Approbation du procès-verbal des assemblées antérieures du Conseil

Proposition 13-R025 – Raymond Labrecque et Louise Primeau

Que le procès-verbal de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario ayant eu lieu *par vidéoconférence le mercredi 20 février 2103* soit approuvé.

ADOPTÉE

D. RAPPORT DÉCOULANT DES ASSEMBLÉES DU COMITÉ PLÉNIER

Proposition 13-R026 – Louise Primeau et Josée Bouchard

Que le Conseil approuve l'achat de St. Mark Catholic School du Huron-Superior Catholic DSB à Sault-Ste-Marie.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

E. DÉLÉGATION

Néant.

F. QUESTIONS NOUVELLES

1. AFFAIRES

Néant.

F. **QUESTIONS NOUVELLES** (suite)

2. **INSTALLATIONS**

- a) Permis d'utilisation des locaux – É.s. l'Orée des Bois

Proposition 13-R027 – Josée Bouchard et Louise Primeau

Que l'on accorde un permis d'utilisation des installations scolaires de l'É.s. l'Orée des Bois à Mme Chantal Mantha pour une activité ayant lieu du 14 au 16 juin 2013.

ADOPTÉE

Proposition 13-R028 – Josée Bouchard et Claude Giroux

Que l'on accorde un permis d'utilisation des installations scolaires de l'É.s. l'Orée des Bois à Mme Chantal Mantha pour une activité ayant lieu le 4 mai 2013.

ADOPTÉE

- b) Permis d'utilisation des locaux – É.p. Jean-Éthier-Blais

➤ déjà réglé

3. **ÉDUCATION**

- a) Reconnaissance des employés du Conseil

Il y a quelques mois, un Comité de reconnaissance des employés du Conseil a été établi afin d'étudier la possibilité de monter un Programme de reconnaissance des employés du Conseil. Après plusieurs rencontres, il a été convenu que le programme en question serait composé de trois volets :

- a) Reconnaissance des employés selon le nombre d'années de service par tranche de cinq (5) ans : 5, 10, 15, 20, 25, 30 ans ;
- b) Reconnaissance des employés qui prennent leur retraite lors d'une réunion régulière du Conseil ;
- c) Remise de trois prix de distinction pour l'accueil, l'engagement et l'innovation.

➤ L'initiative sera lancée au début du mois d'avril. Les mises en candidature seront recueillies en vue de reconnaître trois employé(e)s méritants au mois de juin 2013.

- b) Dossier pédagogique – Premières Nations, Métis, Inuits

M. Marc Gauthier, surintendant, a fait une présentation sur l'éducation des Autochtones en Ontario. Depuis 2003, le gouvernement provincial s'est engagé à fournir aux populations autochtones de tous les niveaux d'apprentissage des possibilités d'éducation et de formation de grande qualité afin de contrer le décrochage

F. **QUESTIONS NOUVELLES** (suite)

3. **ÉDUCATION** (suite)

b) Dossier pédagogique – Premières Nations, Métis, Inuits (suite)

et de permettre aux apprenants des Premières nations, métis et inuits de réaliser leur plein potentiel. À cette fin, le ministère de l'Éducation a accordé une somme de 53 300 \$ au CSPGNO en vue d'organiser des activités visant à faire le rapprochement entre les élèves autochtones et non-autochtones et à faire reconnaître la diversité des peuples autochtones de l'Ontario. Un document d'auto-identification qui a été envoyé dans les écoles permet de recueillir des données qui sont utilisées pour offrir des programmes et des ressources additionnelles qui répondent aux besoins spécifiques des élèves autochtones.

c) Sorties éducatives

Proposition 13-R029 – Claude Giroux et Louise Primeau

Que le rapport « Sorties éducatives » en date du 27 mars 2013 soit reçu.

ADOPTÉE

d) Comités d'admission

Proposition 13-R030 – Françoise Monette et Donald Pitre

Que le Conseil entérine la décision du Comité d'admission d'admettre les élèves identifiés lors de l'assemblée tenue à huis clos à l'une de ses écoles selon l'horaire prévu.

ADOPTÉE

e) Calendriers scolaires 2013-2014 –Rétroaction

L'ébauche des calendriers scolaires 2013-2014 a fait l'objet d'une consultation communautaire.

À la lumière de cette consultation, il a été déterminé que les communautés scolaires semblaient préférer que les classes débutent le 4 septembre et que le 3 septembre soit une journée pédagogique (Option 2).

Les calendriers scolaires de la région de Sudbury, d'Algoma et de Superior-Greenstone sont les mêmes à l'exception de la journée pédagogique ayant lieu au mois de juin. La journée pédagogique des écoles de la région de Sudbury et d'Algoma sera le 13 juin et la journée pédagogique des écoles de la région de Superior-Greenstone aura lieu le 9 juin.

F. **QUESTIONS NOUVELLES** (suite)

3. **ÉDUCATION** (suite)

e) **Calendriers scolaires 2013-2014 –Rétroaction** (suite)

Des six (6) journées pédagogiques, il y en a deux (fin janvier/début février et mi-juin) qui sont réservées aux fins de l'évaluation du rendement des élèves. Des quatre (4) journées pédagogiques qui restent, il y en a trois (3) journées sans solde qui ont déjà été arrêtées par le ministère de l'Éducation (le 11 octobre 2013, le 20 décembre 2013 et le 7 mars 2014).

Proposition 13-R031 – Raymond Labrecque et Louise Primeau

Que le Conseil approuve l'Option 2 des calendriers scolaires 2013-2014 tout en tenant compte de l'écart entre la journée pédagogique du mois de juin des écoles de la région de Sudbury et d'Algoma (le 13 juin 2014) et la journée pédagogique des écoles de la région de Superior-Greenstone (le 9 juin 2014).

ADOPTÉE

Les documents pertinents seront acheminés au ministère de l'Éducation avant le 1^{er} mai 2013 aux fins d'approbation.

4. **RÉVISION DES LIGNES DE CONDUITE**

La réunion a été reportée à une date ultérieure.

G. **RAPPORT DE REPRÉSENTATION**

1. i) **ACÉPO**

ii) **FNCSF**

iii) **RAPPORT – ÉLÈVE-CONSEILLÈRE/ÉLÈVE-CONSEILLER**

Proposition 13-R032 – Françoise Monette et Donald Pitre

Que les rapports des élèves-conseillers en date du 27 mars 2013 soient reçus.

ADOPTÉE

a) **Regroupement des élèves conseillers, conseillères de l'Ontario (RECFO)**

À la suite d'une rencontre de l'Ontario Student Trustee Association/Association des élèves conseillers et conseillères de l'Ontario (OSTA/AECO) ayant eu lieu à Ottawa le 24 février, M. Anthony Girard, élève-conseiller, a expliqué aux conseillères et conseillers scolaires qu'à son avis, il est important que le Regroupement des élèves-conseillères, des élèves-conseillers de l'Ontario (RECFO) qui joue actuellement un rôle de « formation » assume un rôle de

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION (suite)

iii) RAPPORT – ÉLÈVE-CONSEILLÈRE/ÉLÈVE-CONSEILLER (suite)

a) Regroupement des élèves conseillers, conseillères de l'Ontario (RECFO) (suite)

« représentation » à l'échelle de la province. Il a été convenu qu'une lettre serait envoyée à la ministre de l'Éducation lui demandant de reconnaître le RECFO comme étant un groupe autonome, représentatif et indépendant de la FESFO (Fédération de la jeunesse franco-ontarienne) au même titre que l'OSTA.

iv) RAPPORT DES COMITÉS

a) Comité chargé de l'éducation de l'enfance en difficulté (CCED)

b) Comité ad hoc chargé de la planification stratégique (suite)

➤ Présentation du Plan stratégique 2012-2017 du CSPGNO

M. Donald Pitre, président du Comité ad hoc chargé de l'élaboration du Plan stratégique du CSPGNO, a fait une présentation portant sur les étapes suivies menant à l'élaboration du document final.

Les membres ont pris connaissance du Plan stratégique 2012-2017 du Conseil. M. Riopel a remercié M. Donald Pitre et Mme Lise Lortie, experte-conseil, de leurs interventions dans le dossier, ce qui a permis d'élaborer les objectifs stratégiques qui alimentent l'orientation proposée pour les prochains cinq ans.

Proposition 13-R033 – Françoise Monette et Donald Pitre
Que le Plan stratégique 2012-2017 du Conseil soit approuvé.

ADOPTÉE

v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA
DIRECTION DE L'ÉDUCATION

M. Jean-Marc Aubin, président, a soulevé la question du mandat du RECFO puis a recommandé à M. Anthony Girard de préparer une lettre à cet effet qui sera vérifiée par M. Pierre Riopel avant d'être envoyée au ministère de l'Éducation. M. Aubin a signalé que le Conseil appuyait M. Girard dans ses démarches et serait en mesure de préparer une lettre d'appui à cette fin.

Par ailleurs, M. Girard a eu l'approbation du Conseil de participer à la rencontre de l'OSTA/AECO ayant lieu le 5 mai 2013 en vue d'observer le fonctionnement de l'association en question.

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION (suite)

v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA
DIRECTION DE L'ÉDUCATION (suite)

M. Aubin s'est penché sur les défis de gestion avec lesquels le CSPGNO doit composer en matière de projets de construction. Le dossier se poursuit par les voies juridiques.

M. Aubin a félicité tous les intervenants qui ont joué un rôle clé dans l'élaboration du Plan stratégique du Conseil. Il a poursuivi ses remarques en ajoutant qu'il restait, dans un premier temps, à évaluer le rendement de la direction de l'éducation et ensuite, à faire l'auto-évaluation du Conseil même.

M. Aubin a conclu ses remarques en précisant que la réunion du Comité des lignes de conduite avait été reportée à une date ultérieure en raison des dossiers pressants qui sont survenus.

M. Riopel s'est ensuite penché sur les activités ayant eu lieu au sein des écoles :

1. Il y a nombre d'anciennes et d'anciens et membres du personnel ou bénévoles du Conseil qui ont participé à la *Nuit sur l'étang* ayant eu lieu du 22 au 24 mars 2013, entre autres, Dayv Poulin, Darquise Poulin, Leila Reguigui, Chelsea Rooney, Jacques Grylls, Guy Coutu, Joël Ducharme et Yves Doyon.
2. Chapeau à M. Yves Legault, enseignant et directeur adjoint par intérim à l'É.s. Macdonald-Cartier, qui a organisé le 4^e tournoi de hockey de l'école sous le thème « Ma place sur la glace » ayant eu lieu les 26 et 27 mars 2013. Plus de 300 élèves de la 6^e à la 8^e année provenant du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario, du Conseil scolaire catholique du Nouvel-Ontario, du Conseil scolaire public du Nord-Est, du Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien et du Conseil scolaire catholique Franco-Nord ont participé à ce tournoi annuel. Au total, vingt équipes se sont affrontées sur la glace dans une ambiance d'amitié et de fraternité.
3. Il y a 45 élèves de la 7^e et 8^e année de l'É.p. Franco-Nord, de l'É.p. Pavillon-de-l'Avenir et de l'É.p. Macdonald-Cartier qui se sont rendus au Camp Tim Horton's à Parry Sound du 24 au 26 mars pour participer à des activités en plein air. Un merci tout à fait spécial à tous ceux et toutes celles qui ont prêté main-forte à cette activité.
4. Le CFORP et l'équipe du magazine *QUAD9* ont lancé un concours littéraire À bien y penser..., destinée aux élèves de 7^e et de 8^e année des écoles de langue française de l'Ontario. Justin, élève de 7^e année de l'É.p. de la Rivière-des-Français, a gagné le premier prix et recevra une tablette électronique iPad enrichie de quelques versions numériques des romans *QUAD9* et du magazine. Madame Carrière, son enseignante, recevra le guide pédagogique *Pensées du jour* de Martin Laporte et quelques livres de la collection.

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION (suite)

v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA
DIRECTION DE L'ÉDUCATION (suite)

5. Les reporters du magazine *Quad 9* ont interviewé des adolescents en vue de découvrir quel pays ils aimeraient visiter. Ariane, élève de l'É.s. l'Orée des Bois (Dubreuilville), a précisé qu'elle aimerait se rendre en Allemagne en vue de découvrir ses origines.
6. Félicitations à l'équipe de ballon-panier garçons ainsi qu'à l'entraîneur Denis Beaudry de l'É.s. Villa Française des Jeunes qui ont gagné le championnat de la division B du North Shore Secondary School Association (NSSSA) et la médaille d'argent lors de la finale du championnat de la Northern Ontario Secondary School Association (NOSSA) ayant eu lieu le 22 février à Elliot Lake.
7. Le jeudi 21 février, l'équipe de l'É.s. Cité-Supérieure de Marathon a remporté la médaille d'or lors de la compétition provinciale de course en bateaux en carton tenue à Kitchener (Compétences Ontario). L'équipe était composée d'Alain Beaulieu, de Caron Watson, de Stacy Pelchat et de Yannick Larouche et dirigée par l'enseignant, M. Normand Noël. Félicitations à l'équipe et à M. Noël.
8. Mme Gabrielle Lemieux, enseignante à l'É.s. de la Rivière-des-Français, se rendra en Guinée cet été en vue d'offrir ses services comme enseignante au sein des écoles de la région.
9. M. Donald Pitre a prêté sa plume d'auteur au journal *Vision* alors qu'il écrivait un article portant sur les couples qui célèbrent plus de 50 ans de mariage. Chapeau également à Anyssa Séguin, élève de la 8^e année de l'É.p. de la Rivière-des-Français, pour son article intitulée *Soirée des filles !* ; à Alysha Dumais, élève de la 12^e année de l'É.s. de la Rivière-des-Français, pour son article « *Le projet bébé* » à l'É.s. de la Rivière-des-Français ; et à Marla Bouffard, élève de la 12^e année de l'É.s. de la Rivière-des-Français, pour son article intitulé *Les Muskies se rendent à NOSSA B*.
10. Une publicité du Conseil « Ma place pour grandir ! » est parue dans le bulletin de l'Association des francophones du Nord-Ouest de l'Ontario (AFNOO) *Le Relais*.
Quelle belle visibilité !

vi) DEMANDE(S) SOUMISE(S) PAR LES MEMBRES DU CSPGNO POUR
OBTENIR UN CONGÉ D'ABSENCE

Proposition 13-R033 – Claude Giroux et Josée Bouchard

Que l'on accorde un congé d'absence à Mme Mélanie Courty, et à Mme Anik Charron, conseillères scolaires, pour la réunion régulière du Conseil ayant lieu le mercredi 27 mars 2013.

ADOPTÉE

CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU GRAND NORD DE L'ONTARIO

**P.V. – Assemblée régulière
Le mercredi 27 mars 2013 – VIDÉOCONFÉRENCE**

Page 9

H. RENSEIGNEMENTS

1. EFFECTIFS SCOLAIRES

2. CORRESPONDANCE

I. ASSEMBLÉES ULTÉRIEURES

Le mercredi 24 avril 2013 : VIDÉOCONFÉRENCE

Le vendredi 24 mai et le samedi 25 mai 2013 : Sault-Ste-Marie

J. LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposition 13-R034 – Anne-Marie Gélinault et Françoise Monette
Que nous levions la séance à 20 h 57.

ADOPTÉE

Jean-Marc Aubin, président

Pierre Riopel, directeur de l'éducation et secrétaire

PV-R-27 MARS 2013